

Cu 106 obra teatral tras di lomba y ainda falta

Mascaruba celebrando su di 53 aniversario brindando obranan na papiamento



ORANJESTAD – Organizacion teatral Mascaruba, ta celebrando su di 53 aniversario, cual el a cumpli dia 10 di april ultimo.

Tin un total di 106 obra teatral, den varios genero, entre nan comedia, drama, musical, obranan historico, thrillers, obranan infantil, obranan di un acto, nan a sa di deleita ya pa mas di 5 decada e pueblo Arubano cu obranan di calidad y lo mas importante,

na papiamento.

E fundadonan

Manera menciona Aruba, dia 10 di april, 1961, un grupo di persona, consistiendo di Katrinchi Geerman, Nena Vrolijk, Pepe Fradl, Ciso Martis, Geechi Pietersz, Oslin Boekhoudt, Yvonne y Domi Tromp y Rafael Tromp entre otro, a lanta e organizacion aki cu un simpel meta. Presenta obranan di calidad na papiamento y alabes fomen-



ta hobennan pa nan haya e amor pa teatro.

Directiva actual

Directiva actual di Mascaruba ta consisti di dr. Benny Heinze, kende ta presidente, Ludmilla Martinez, kende ta secretaria y naturalmente Yvonne Spellen, kende ta fungi como tesorero. Mascaruba desde 1961 tin un statuto cu tin e reglamentonan diario di funcionamiento di e organizacion.

No ta solamente teatro

Pero Mascaruba no solamente ta pa actua so. Tin asina hopi cos cu por wordo haci den un grupo teatral cu solamente actuacion. No mester lubida cu pa un actor actua riba escenario, e hendenan patras di escenario tin un funcion sumamente importante, sin conta esunnan cu ta traha pa relacionnan publico y logistica te cu esun cu ta skirbi e obra.

Reconocimento internacional

53 aña no ta coy loco. Mascaruba a pasa den asina hopi trayecto den su 5 decada di bida cu por impresiona cu-alkier compania teatral for di exterior. Mascaruba a sa di hiba obranan na Papiamentu den tur skina na mundo. For di Merca pa Peru, for di Hulanda pa Hapon. Obranan aclama cu a haya premionan grandi internacional pe manera di presenta riba escenario.

Obranan teatral

Entre e 106 obranan cu Mascaruba a presenta na publico, tin nomber grandi a cay, cu a yama atencion di director y actornan di taya, dunando Mascaruba e reconocimiento den teatro amateur.

Continúa riba Pagina 7

Continuacion di Pagina 6

Di e 106 obranan ta menciona algun: Veneno Sabroso; E trabao milagroso; Luz na horizonte; E heroe, cu a haya un premio na Colombia; Luga limita, cu a gana un premio na Hapon; Diadomingo na New York; Nochi Rubiano; Flor di Cadushi; Veneranda daña rol; Mishilikeiro; Macuarima, cual obra a wordo presenta den dos ocasion; Guadinkiri; Spirito Dido; E oficina; Otro gai ta canta; Muchanan di Awendia; E burachenan; Sonrisa di Max; Cas di Bernarda Alba; Gologota; Maria di Ser'i Noka; Ken ta keda cu mama; Dia 16 di januari; Hotel Paradiso; Bon Gobernacion; Señora Sapate, ta algun di e obranan pa adulto.

Muchanan tambe ta conta Mascajuniors y Mascateeners tabata un parti hopi importante pa formacion di hoben actornan pa Mascaruba. Tabata tin obranan di mucha y hoben, cu tabata un impacto riba nan mes cerca e publico hoben di Aruba durante paso di tempo. Ainda por corda obranan manera Lobo Blauw; E robot; E Mashin di Katarata, E kerstboom En-

canta, Si y no, Abo so, Pasco mi ta bin bo cas, Derechonan di Mucha, Nanzi y e popchi di breu, E anochi di Pasco, Hansel & Gretel, Dulcita y su burico, ta algun di e obranan di mucha/hoben cu a wordo produci y presenta pa y na mucha.

Yvonne Spellen

Yvonne Spellen ta un di e miembronan di mas bieu di Mascaruba, aunke cu el a drenta algun luna despues cu el a keda funda. Actualmente e ta tesorero di directiva di Mascaruba. Desde 1961, Yvonne ta semper activo, haciendo di tur cos. No solamente como miembro, pero a guia muchanan, el a dirigi obra, el a skirbi obra. Ta hopi tin, segun Spellen.

Meta di Mascaruba

Cu Spellen ta corda, trece obranan na papiamento, manera a menciona anteriormente. Tur obra cu Mascaruba a trece, cu un par di excepcion, tabata na Papiamento. Mayoria di e obranan tabata obranan existente, obranan internacional cu a wordo trahaci pa nos hendenan local, mayoria biah, miembronan di Mascaruba mes, cu a tuma riba nan, pa haci e traduccion di e obranan aki. tambe un di e metanan di Mascaruba

ta pa trece pueblo pa conoce teatro, den su diferente facietanan.

Publico ta gusta comedia

Mascaruba a presenta tur tipo di obra. Hopi biah hende ta bisa cu ta comedia so Mascaruba ta presenta, pero no ta berdad. E berdad ta cu publico ta prefera di wak comedia, caminda cu nan por hari, nan por tin un anochi alegre, nan por distrai nan mes. Pero Mascaruba a presenta drama. Spellen a yega di participa den e obra Cas di Bernarda Alba. Esey ta un di e prome dramanan cu Mascaruba a presenta. A presenta obranan historico, skirbi pa nos propio hendenan, entre otro Ernesto Rosenstand. Tin Macuarima, cu Mascaruba a presenta den dos ocasion. E obra Guadinkiri, cual tabata un musical, cu hopi bunita. Spellen a conta Bon Dia Aruba, cu tin un disco cu tur e cancionnan riba dje. Teatro activo na Aruba
Tempo cu Mascaruba a cuminsa, tabata tin otro organizacionnan existente cu tabata presenta obranan. Mas tanto esakinan tabata sosode den seno di pastorienan.



Continuacion riba Pagina 8

Continuacion di Pagina 7



Diferente pastorie, Santa Cruz y Savaneta, tabata dos cu tabata hopi activo. Nan tabata tin nan grupo di persona cu tabata presenta regularmente obranan di teatro pa publico den e districto ey y pa pueblo en general tambe.

Empuhe di Jan Beaujon

Tempo cu Mascaruba a cuminsa, tabata alabes comienso di Cas di Cultura. Defunto Jan Beaujon tabata e persona cu a duna e empuhe grandi pa Mascaruba lanta. A presenta tambe e prome obra na Cas di Cultura, cu tabata Veneno Sabroso.

Un sacrificio cu bal la pena

Tin cu bisa cu Mascaruba, den su 53 aña a participa na casi tur festival internacional di teatro cu a tuma lugá. Pero pa a yega na e nivel cu Mascaruba ta awe, ta hopi sacrificio mester a wordo haci. Miembronan di Mascaruba tabata reuni na cas di nan propio miembro, sea ta pa nan reunion di directiva, como tambe pa ensaya obranan, sea cu ta un acto of tres. E situacion e tempo ey, manera cu Spellen a relata tabata uno cu loke por a wordo warda di e tempo

ey tabata minimo, pasobra no tabata tin un lugá fiho pa warda nan. Te cu den añanan 90 cu Diocesis di Willemstad a otorga Mascaruba e edificio di San Francisco, cu ta keda net banda zuid di Rosa College, caminda cu finalmente nan por a establece pa asina no solamente ensaya, pero reuni y presenta nan obranan. Edificio

“Cueba”, manera cu e miembronan mes a yama e espacio, ta uno cu tin un sala di presentacion cu su propio ekipo di luz y zonido. Eyden tin un podium chikito, caminda ob-

ranan di un acto y cu decor modera, por wordo presenta pa un publico averahe di entre 80 pa 100 hende.

Mascaruba enveheciendo

Mescos cu tur otro organizacion, Mascaruba tambe ta yega un periodo cu e actor-nan grandi di antes ta yegando nan edad y ta hala un banda pa asina e hobennan por tuma rienda y sigui cu e tradicion di bon cu bon obranan teatral.

Ta pa e motibo ey Mascaruba, cu brasa habri ta duna un Bon Bini na tur esunnan cu kier forma parti di e organizacion teatral aki, pa asina engrandece nos teatro local na papiamento. Tin e mito cu Mascaruba ta un circulo cera, pero esey no ta asina. Un y tur por aplica pa bira miembro di Mascaruba, segun Spellen a comenta na Bon Dia Aruba. Djis acerca un di e miembronan cu e deseo pa drenta y nan lo percura pa haya un formulario di inscripcion.

50 aña mas

Spellen a comenta cu e sigur lo desea di mira 50 aña mas di existencia di e organizacion, mirando cu no solamente el a sa di crea personahenan importante den nos sociedad, pero el a sa di keda mantene nos papiamento na halto den tur skina rond mundo. □